

## Kopplungs- und Entkopplungs-Netzwerk *Coupling Decoupling Network*



### Beschreibung:

Das CDN S4 XLR4 ist ein Teil der CDN Serie von Kopplungs- und Entkopplungs-Netzwerken zur leitungsgeführten Immunitätsmessung an Produkten nach IEC 61000-4-6. Das CDN S4 XLR4 entspricht den Vorgaben aus IEC 61000-4-6 Figure D.1 und eignet sich für Störfestigkeitsprüfungen an geschirmten XLR Leitungen mit 4 Adern.

### Description:

The CDN S4 XLR4 is part of the coupling decoupling network series for conducted common mode immunity testing according to IEC 61000-4-6. The CDN S4 XLR4 is compliant to IEC 61000-4-6 figure D.1 and is suitable for immunity testing on screened XLR lines with 4 pins.

Technische Daten:		Specifications:
Frequenzbereich:	10 kHz ... 230 MHz	Frequency range:
Gleichtakt-Impedanz:	10 kHz – 24 MHz: 150 Ω ±20 Ω 24 MHz–80 MHz: 150 Ω +60 Ω / -45 Ω 80 MHz – 230 MHz: 150 Ω ±60 Ω	Common mode impedance:
Max. HF-Testspannung (EMK):	30 V	Max. RF-test voltage (emf):
Max. Eingangsleistung:	6 W (continuous)	Max. RF-input-power:
HF-Anschluss:	50 Ω BNC (female)	RF-input-connector:
Spannungsteilungsfaktor HF-Input – EuT-Port:	9.5 dB 10 kHz – 80 MHz: ±1 dB 80 MHz – 230 MHz: -2 dB, +3 dB	Voltage division factor RF-input – EuT-port:
Eingangsspannung EuT (AE):	100 VAC / 150 VDC	Input Voltage EuT (AE):
Strombelastbarkeit EuT-AE:	0,25 A	Current rating:
Gehäusematerial:	Aluminium	Housing Material:
Gehäuseabmessungen:	216 x 105 x 108 mm	Housing dimensions:
Gewicht:	ca. 1580 g	Weight:
EuT-Anschluss:	XLR 4 (female)	EuT Connector:
AE Anschluss:	XLR 4 (male)	AE Connector:
Mitgeliefertes Zubehör	SA XLR-M	Included accessories:
Optionales Zubehör:		Optional accessories:
50 Ω zu 150 Ω Adapter:	SR100-6W	50 Ω to 150 Ω adapter:

Das CDN S4 XLR4 ist vorgesehen für Messungen an Geräten mit XLR 4 Anschlüssen. Der Frequenzbereich umfasst 10 kHz bis 230 MHz. Im Bild 4 wird das Prinzipschaltbild gezeigt.

Alle CDNs erfüllen die Anforderungen der Norm IEC 61000-4-6 und werden mit individuellen Prüfprotokollen für die Gleichtaktimpedanz und das Spannungsteilungsmaß ausgeliefert. Zusätzlich wird im Bild 2 der typische Phasengang am EuT-Port gezeigt (nicht normativ).

Zur Überprüfung oder Kalibrierung des Messaufbaus sind diverse optional erhältliche Zubehörteile verfügbar. Wird der mitgelieferte Common - Mode Adapter SA XLR in Verbindung mit dem 50  $\Omega$  zu 150  $\Omega$  Adapter SR100-6W verwendet, ergibt sich automatisch der richtige Prüfabstand von 30 mm gemäß normativem Messaufbau. (siehe Abb. 9 in der IEC 61000-4-6). Der Adapter hat im Inneren eine Führungsnut und kann nur mit nach oben zeigender Schraube eingeführt werden.

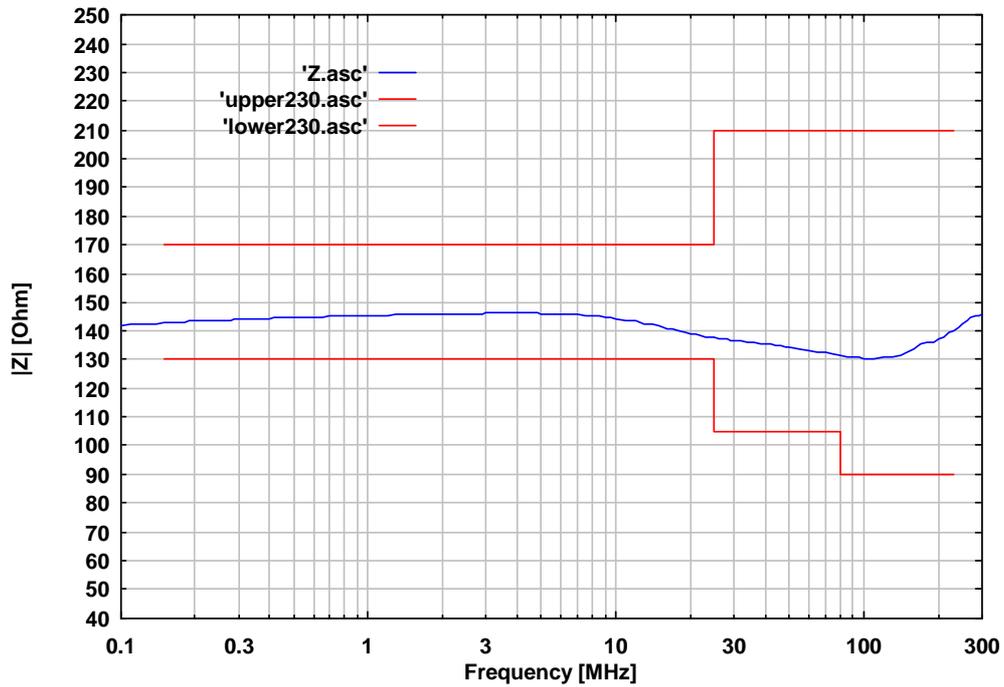
Die Erdung zum Messaufbau erfolgt über die leitende Grundplatte des CDN. Zusätzlich ist auf der AE-Seite ein M4 Schraubanschluss und alternativ eine 4 mm Buchse zur Erdung vorgesehen. Zur Befestigung des CDN's sind vier 6 mm Nuten auf der nicht lackierten Grundplatte vorhanden.

*The CDN S4 XLR4 is intended to measure EuTs with XLR4 interface. The frequency range from 150 kHz to 230 MHz. The circuitry is shown in Fig. 4.*

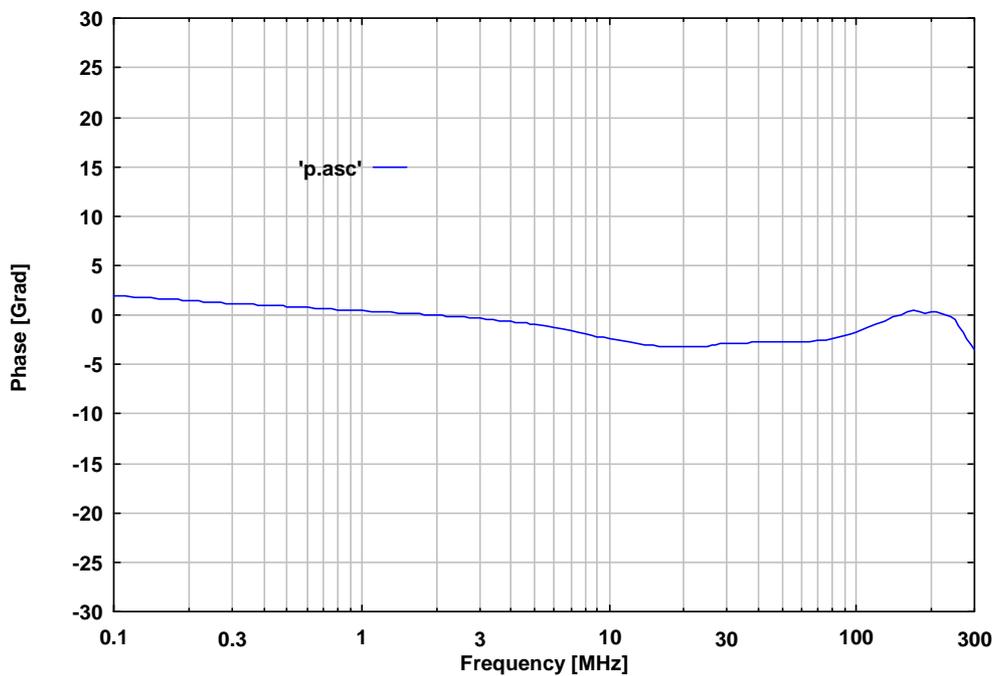
*All CDNs comply to the requirements of IEC 61000-4-6. Each CDN comes with individually measured data and a calibration certificate for the common mode impedance and the voltage division factor. Further typical data for the phase (not normative) can be found in fig. 2*

*A variety of calibration adapters and other accessories are available as option. With the two included adapters SA XLR in conjunction with the optional series resistor SR100-6W, the required spacing of 30 mm is obtained as depicted in Fig. 9 of IEC 61000-4-6. The adapter comes with an indexing slot and can only be mounted with its screw facing upwards.*

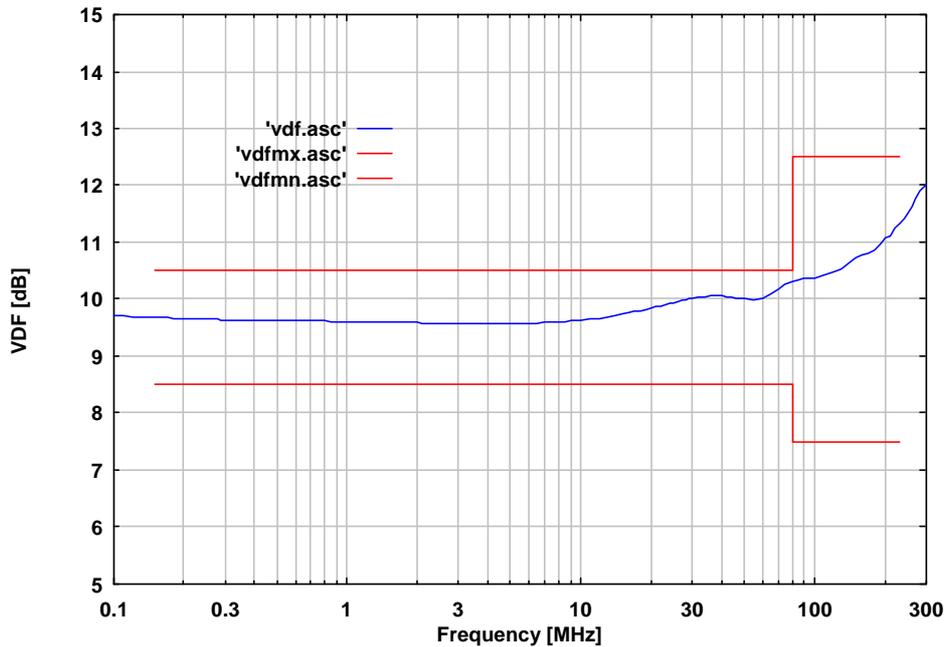
*The connection to ground can be accomplished using the ground plane of the CDN. Additionally there is a M4 thread located at the AE side to ground as well as a 4 mm socket to connect the device to ground. The CDN is equipped with 4 mounting notches of 6 mm width at the baseplate.*



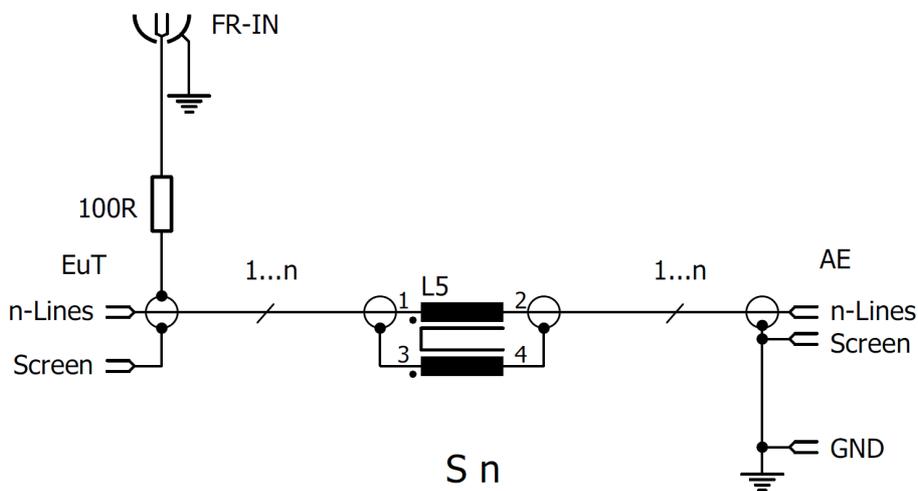
**Bild 1: typ. EuT Gleichtakt-Impedanz**  
**Fig. 1: typ. EuT common mode impedance**



**Bild 2: typ. Phasengang EuT Port, (Gleichtakt)**  
**Fig. 2: typ. phase EuT-port, (common mode)**



**Bild 3: typ. Spannungsteilungsfaktor HF-Port zu EuT-Port**  
*Fig. 3: typ. voltage division factor RF-port to EuT-port*



**Bild 4: Prinzipschaltbild CDN S4 XLR4**  
*Fig. 4: principal circuitry CDN S4 XLR4*